

1. Avstralija,
2. Kanada in
3. Združene države Amerike

enostransko uporabljajo režim vizumov za državljane Republike Poljske.

Stalno predstavništvo Republike Poljske pri Evropski uniji izkorišča to priložnost, da Svetu Evropske unije in Evropski komisiji ponovno izrazi svoje odlično spoštovanje.

(¹) To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 851/2005 z dne 2. julija 2005 (UL L 141, 4.6.2005, str. 3), ki spremeni Uredbo (ES) št. 539/2001 z dne 15. marca 2001 (UL L 81, 21.3.2005, str. 1).

Obvestilo Republike Slovenije v zvezi z vizumsko vzajemnostjo (¹)

(2005/C 251/18)

Stalno predstavništvo Republike Slovenije pri Evropski uniji pozdravlja Svet Evropske unije, in ga obvešča, da so slovenski državljani, glede na člen 2 Uredbe Sveta (ES) št. 851/2005 z dne 2. junija 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 539/2001 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo imeti vizume pri prehodu zunanjih meja in katerih državljani so te zahteve oproščeni v skladu z mehanizmom vzajemnosti z dne 24. junija 2005, podrejeni vizumskim zahtevam naslednjih držav, navedenih v Prilogi II Uredbe (ES) 539/2001:

1. Avstralija,
2. Brunej.

Stalno predstavništvo Republike Slovenije pri Evropski uniji izkorišča to priložnost, da Svetu Evropske unije ponovno izrazi svoje odlično spoštovanje in prijateljstvo.

(¹) To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 851/2005 z dne 2. julija 2005 (UL L 141, 4.6.2005, str. 3), ki spremeni Uredbo (ES) št. 539/2001 z dne 15. marca 2001 (UL L 81, 21.3.2005, str. 1).

Obvestilo Portugalske v zvezi z vizumsko vzajemnostjo (¹)

(2005/C 251/19)

Spoštovani,

V zvezi z našim pismom št. 2123 z dne 19. julija 2005, v katerem Vas obveščamo, da Brunei za portugalske državljane zahteva vizume, želimo poudariti, da je bilo obvestilo poslano v skladu s členom 2 Uredbe št. 851/2005 z dne 2. junija 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 539/2001, kar zadeva mehanizem vzajemnosti.

Poleg tega Vas obveščamo, da je bilo podobno obvestilo v skladu z istimi predpisi istega dne poslano Evropski komisiji.

(vljudnostni zaključek)

Spoštovani,

V skladu s členom 2 Uredbe št. 581/2005 z dne 2. junija 2005 Vas obveščamo, da Brunei za portugalske državljane zahteva vizume.

(vljudnostni zaključek)

(¹) To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 851/2005 z dne 2. julija 2005 (UL L 141, 4.6.2005, str. 3), ki spremeni Uredbo (ES) št. 539/2001 z dne 15. marca 2001 (UL L 81, 21.3.2005, str. 1).

Uradno obvestilo Republike Ciper glede vizumske vzajemnosti (¹)

(2005/C 251/20)

Po začetku veljavnosti Uredbe Sveta (ES) št. 851/2005 z dne 2. junija 2005 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 539/2001 z dne 15. marca 2001 želim Svet in Komisijo Evropske unije v skladu s členom 2 Uredbe (ES) št. 851/2005 obvestiti, da naslednje tretje države iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 539/2001 še naprej enostransko določajo vizumsko obveznost za državljane Republike Ciper:

- Avstralija,
- Brazilija,
- Brunej (vizum je potreben za bivanje, daljše od 14 dni),
- Združene države Amerike.

(¹) To uradno obvestilo je objavljeno v skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 851/2005 z dne 2. junija 2005 (UL L 141, 4.6.2005, str. 3) o spremembi Uredbe (ES) št. 539/2001 z dne 15. marca 2001 (UL L 81, 21.3.2001, str. 1).

Obvestilo Malte v zvezi z vizumsko vzajemnostjo (¹)

(2005/C 251/21)

Skladno s členom 2 Uredbe Sveta št. 851/2005/ES, ki od držav članic zahteva, da Svet in Komisijo obvestijo o vseh primerih nevzajemnosti, obstoječih 24. junija 2005, sledi seznam držav, za katere malteški državljani še vedno potrebujejo vizum, medtem ko so bili vizumi za državljane teh držav odpravljeni:

- Avstralija
- Bolivija
- Brazilija
- Brunej
- Panama
- Združene države Amerike.

(¹) To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 851/2005 z dne 2. junija 2005 (UL L 141, 4.6.2005, str. 3) o spremembi Uredbe (ES) št. 539/2001 z dne 15. marca 2001 (UL L 81, 21.3.2005, str. 1).
